Лифляндскихъ

Губернскихъ Въдомостей

часть неоффиціальная.

Livlandische

Gouvernements-Zeitung.

Nichtofficieller Theil.

Понедъльникъ, 3. Іюня 1857.

№ 62.

Montag, den 3. Juni 1857.

Частиля объявленія для неоффиціальной части прининаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Рига въ редакція Губерискихъ Въдоностей, а въ Вольмаръ, Феллинъ и Аренсбургъ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen fur den nichtofficiellen Theil gu 6 Rob. C. für bie gebrochene Drudgeile merben entgegengenommen : in Riga in ber Redaction ber Gouvernements Beitung und in Wolmar, Bellin und Areneburg in ben refp. Cangelleien ber Magiftrate.

(Eingefandt.)

Als die Raiferliche Stadt Riga des Bludes gemurdigt murde, das Raiserliche Untlit ju ichauen, geruhte der febr gottebfurchtige herr und Raiser und Selbft. berricher aller Rengen Alexander Rifolajewitich auch in der Rigafchen glanbenevereinten Rirche Dem Ro. nige aller Ronige feine Chrfurcht zu bezeugen und erfüllte Dadurch Die Bergen der Rigafden glaubensvereinten Bemeinde mit frober Rührung. Dier in dem beiligen Tempel murde Ge. Raiferliche Majestat der Borfteber der Rirche, ber Rigafche Raufmann Cpprian Merfurius Sohn Naumow, als ein unlängst aus dem Gectirerthum gur Glaubenevereinigung mit der beiligen rechtglaubigen Rirche Burudgefehrter vorgefielt. Geine Dajeftat geruhten bei diefer Belegenheit folgende dentwürdige Borte auszusprechen: "3ch munichte, daß auch die ubri-"gen Rigafchen Gectirer fich mit ber Rirche "vereinigten."

Bur Aufmunterung und Befestigung feiner glaubens. vereinten Mitbruder in der Rechtglaubigfeit und gur Belehrung der noch in der Entfremdung von der beiligen Rirche beharrenden Rigafden Sectirer faste der Borfteber der glaubensvereinten Rirche den gottesfürchtigen und patriotischen Gedanken, den gnadigen Besuch des Berrn und Raifere in ber Rigafchen fglaubenevereinten Rirche und namentlich den Bunsch Gr. Majestat bem Gedachtniß der Nachwelt zu übergeben. Deghalb richtete er mit besonderer Genehmigung auf feine Roften fur die Rigasche glaubensvereinte Rirche ein Beiligenbild des rechtglaubigen Großfürften Alexander Newett, den Schugengel unseres großen Monarden ber, und find auf dem Seiligenbilde unter der Abbildung des Beiligen auf einer goldenen Tafel die von dem Beren und Raifer ausgesprodenen Worte verzeichnet.

Um 21. April d. J. fand die feierliche Einweihung des neuerrichteten Beiligenbildes in der Rigafchen glaubenevereinten Rirche ftatt. In Gegenwart Gr. boben Emineng des Ergbischofs von Riga und Mitau Platon Beiftliche Jermy Janin die Liturgie.

Bahrend der Liturgie und bee Dankgebete jang der wohleinfindirte glaubenevereinte Gangerchor nach alter Melodie. Der gange Gottesdienft fand nach alter Gottesdienftlicher Berordnung flatt. Rach Beendigung der beiligen Liturgie vollzog der hochwurdige Erzbischof die Einweihung des Beiligenbildes und hielt nach Bollgiebung Diefer beiligen Sandlung eine tief erbauende Rede, in melder er an den Umftand erinnerte, welcher die Beranlaffung ju diefer beiligen Feier gegeben und erffarte ben Ginn und den Zweck der auf dem nen geweihten Beiligenbilde verzeichneten Borte. Darauf celebrirte der hochmurdige Dberbirte vor dem neu geweihten Bilde des heiligen rechtglaubigen Groffurften Alexander Remefi, diefem beiligen Gerechten Gottes, ein Dankgebet, wobei der Protodiakon langes Leben fur den febr gottesfürchtigen Beren und Raifer und das gange Raiferliche Baus erflebte.

Den Gottesdienst beehrten mit ihrer Gegenwart, Der Oberbefehlshaber der Oftseegouvernements, Seine Durch. laucht der Furft Alexander Arfadjewitich Stalitety, Graf Sumorow Rimniteti und andere hohe Burdentrager der Stadt Riga.

Die Feier ichloß freudigemit einem gaftfreundlichen ruff. Dable bei dem Borfteber ter Rigafchen glaubens. vereinten Kirche; hier wollte nach dem Toafte auf das Bohl Gr. Kaiserlichen Majestät dem ersten Urbeber der Feier, - das begeisterte hurrah lange nicht schweigen, das vom Chor der Ergbischöflichen Ganger begleitet murde, welche die Bolfshomne: "Gott erhalte den Raifer" intonirten.

Nach den Toaften auf das Bohl des Oberbefehlshabers des Landesgebiete und des Erzbischofe Platon, welche die Festlichkeit mit ihrer Begenwart beehrt hatten, murde auch dem erfreuten Wirthen, Borfteber der Rigaichen glaubensvereinten Rirche und allen feinen Mitbrudern ein Lebehoch ausgebracht.

Jeder der Anwesenden munichte, dag das Raifercelebrirte an diesem Tage der Rigasche glaubensvereinte liche Bort als auter Same auf ein gutes Land fallen möge.

Die menschliche gaut und die Verdunstung durch dieselbe.

Die Saut ift der Ueberzug des Leibes und die fehr freimuthig in der haut geöffnet; der Weg von außen Grenze zwischen der gangen Welt draußen und der bochft | nach ihnen ift icon weit weniger offen. wunderbaren Lebensfahrif im Junern des Menfchen. Aber

Mur bei fleischfreffenden Thieren ift die Saut voll-Diese Grenze ift eigenthumlicher Natur. Die Saut sperrt tommen verschlossen. Thiere dieser Art haben feine Schweiße Den Menschen meit weniger von der Welt ab als die Welt locher und schwigen auch nicht; Sunde, 3. B. Die auch von dem Menichen. Der Beg von innen nach außen ift | ju diefer Gattung gehören, ftreden daber, wenn fie durch

Laufen ihr Blut in ftarfern Umlauf versetzt baben und beiß geworden find, die Junge weit aus dem Rachen, wodund die Luftröbre sich weiter öffnet und ihnen ein bestiges schnelles Athem gestattet. Der Mensch, obgleich er auch ein steischressenden Thier ist, bat in seiner Haut einen bessern Apparat der Abfühlung, nämlich die Schweiß-löcher, durch welche er warmen Wasserdamps von sicht, und dadurch eine außerordentliche Abfühlung des Körpers zu Wege bringt.

Die Sant indessen ift durchaus nicht eine einsache Art Sieb, sondern ift ein so bedeutendes und eigenthumliches Organ bes Rorpers, dag wir auf eine nabere Beschreibung

berfelben bier eingeben muffen.

Die Saut des Menfchen besteht aus drei verschiedenen Lagen, Die gufammen ein gar nicht ichwaches Leber liefern. Die obere Saut, welche wir auf dem Rorper feben, beißt Die Sornhaut. In ihr fließt weder Blut noch find in dersetben Merven vorhanden; fie ift deshalb blutlos und gefühllos. Bon diefer Oberhant fann man gange Fegen abidneiden, abreißen und abbeigen, ohne Schmergen gu empfinden. Sie reibt oder nutt fich auch fortmahrend ab Wenn man fich und erneut fich außerordentlich ichnell. ein Studden biefer Saut, g. B. von ber Sandflache mit einem icharfen Federmeffer abschneibet, fo fann man, wenn man Dieselbe gespannt gegen das Licht balt, febr beutlich feben, daß fie außerordentlich viele Locher bat. Es find Dies Die Schweiflocher, Deren Bestimmung wir fofort tennen lernen werden.

Unter dieser Hornhaut besindet sich die Lederhaut, welche von Nerven und Blutaderchen vielsach durchwebt ift. Es kommt vor, daß man sich durch einen Stoß am Schienbein die Oberhaut abgeschunden; in solchem Fall sieht man oft die Lederhaut unverletzt als eine glänzende, blutreiche, äußerst emvfindliche Haut bloß liegen, ohne daß sie jedoch bluter oder schmerzt, wenn man sie nur vor kalter Lust schütz. In dieser, der Lederhaut, liegen die Wurzeln der Haure eingebettet, weshalb es auch schmerzt, wenn man sich ein Haar ausreißt. Auch diese zweite Haut ist durchlochert, denn die Schweißkanäle supren durch sie bindurch, da die Quelle des Schweißes noch tieser unter derfelben liegt.

In der That ist es eben die dritte haut, oder das Unterhaut-Zellgemebe, in welcher alle Schweißtanale ihre Burgeln baben. Es find dies eigenthumlich gewundene Knäul-Druien, die durch ein frarfes Bergrößerugsglas betrachtet, wie Darme ausseben. Diese steden meist in einem Fettlager und haben das Geschäft, das Wasser aus dem im Umlauf begriffenen Blut, das an ihnen vorüberstreicht, auszunehmen und durch den Kanal hinauszubeiördern. Mit diesem Wasser werden auch noch einzelne andere Stoffe aus dem Körper hinaus besordert, die dem Schweiß eigen find, und von denen wir nur hier so viel sagen wollen, daß ihr Verbleiben im Körper, nachdem sie verbraucht sind, durchaus schällich ist.

Es ift aber nicht durchans nothig, daß mir tropfbaren Schweiß aussondern; es ift vielmehr noch eine besondere Aufgabe der Haut, die darin besteht, daß sie in Gasiorm die verbrauchten Stoffe ausdünstet, und dies geschieht formahrend, selbst wenn wir und ruhig verhalten. Die gassormige Aussonderung ist bei weitem wichtiger als die mässerige, denn ein Stocken derselben bringt die bestigsten Krantheiten hervor, und wie wir bei fünstlichen Lad-leberzügen über den größten Theil der Sant sehen, erfolgt sogar in kurzer Zeit der Tod, mahrend wol alle schon bemerkt haben, daß man wochenlang existiren und

fich gang mobi befinden tann, ohne in wirklichen Schweiß zu gerathen.

Es wurde uns zu weit führen, wenn wir hier auf bie Art der Wirfjamkeit der Haut genauer eingehen wollten. Wir haben uns fur jest nur einiges hierüber zu merken.

An der Oberhaut ift es wichtig, daß wir sie in einem Justande erhalten, welcher sowohl der gassormigen, wie mässerigen Absonderung den Durchzug gestattet. — In der zweiten Haut steden Blutadern und Nerven, und es läßt sich denken, daß bei rein gehaltener oberster Haut auch eine Einwirkung durch dieselbe auf Blut und Nerven möglich ist. Endlich sind nicht nur Blut und Nerven, sondern auch die Schweißdrusen in der untersten haut vorhanden, und auch auf diese ist eine mittelbare Einwirkung von außen ber möglich.

Bie bereits gesagt, scheidet fich durch die Saut sowol flussiges Baffer, das beißt Baffer in tropfbarer Geftalt aus dem Körper aus, wie Bafferdunft, das heißt Baffer in gasförmiger Geftalt. Betrachtet man nun die Saut selber, so zeigen sich nur die Schweißlöcher als die offenen Bege von innen nach außen, und es liegt nahe, daß man den ganzen Borgang der Verdunftung am menschlichen Körper diesen offenen Kanalen der Haufchreibt.

Die Sache hat jedoch einige Schwierigkeit in Der Erklarung, und man ift durch nabere Betrachtung genothigt einen tiefern Grund fur Diese Berdunftung aufzu-

luchen.

Es haben nämlich gewissenhafte Natursorscher die Bahl der Schweißlöcher des ganzen Körpers mit ziemlicher Genauigkeit bestimmt, und das ist eben nichts Rleines. Die Zahl derselben ist auf verschiedenen Körpertheilen sehr verschieden. Auf einem Stud haut von der Größe eines Dreiers am Naden, am Rüden u. s. w., sinden sich an 400 Schweißlöcher; auf einem eben so großen Stud haut von den Wangen stud 540, ein gleich großes Stud haut von Bauch nud Brust bat 1130; von der Stirn hat 1258, vom halse hat 1300, von der Fußsohle sogar 2685 solcher Schweißlöcher. Alles in Allem gerechnet, ergiebt für den ganzen Körper eines erwachsenen Menschen an 2,380,000 offene Kanale der Berdunstung.

Da man nun die Weite dieser einzelnen Kanale mit Genauigkeit gemessen hat, so haben sich die Natursorscher die Frage vorgelegt: wie groß find die Schweißlöcher sammt und sonders? das heißt, wie groß wurde das Loch sein, wenn man aus all den zwei Millionen Schweißlöchern ein einziges machen wurde? Die Antwort hierauf ift, daß solch ein Loch an acht Quadratzoll groß ware, das heißt ungesähr ein so großes Loch, daß man es mit

einem gewöhnlichen Teller zudeden fonnte.

Hierauf stellte sich nun die Natursorschung solgende weitergehende Frage. Wenn der menschliche Körper wirflich nur an all den einzelnen Schweißlöchern einen ebenso großen Verdunstungsraum besit, wie eiwa ein Teller, so müßte aus solchem Teller mit Wasser, den man so warm hält, wie den menschlichen Körper, also 30 Grad, und den man der Lust aussetzt. — so müßte aus solchem Teller eine ebenso starfe Verdunstung stattsinden, wie aus dem Körper eines Menschen. — Ist dies aber auch wirklich der Fall?

Ungestellte Versuche und getreue Beobachtungen haben gelehrt, daß ein Mensch durchaus ein ander Ding ift als ein tellergroßes Loch mit Wasser von dreißig Grad Bärme.

Bon einem Teller Baffer, der auf dreißig Grad Barme erhalten wird, verdunften nach genauen Beobachetungen in 24 Stunden etwa acht Loth Baffer. Gin Menfch

aber verliert durch die Santausdunftung in 24 Stunden an zwei Pfund; das beißt, nabe achtmal soviel, wie er verdunften murde, wenn er ein Teller mit Waffer mare.

Es laffen fich nun zwar Erklärungen auffinden, weshalb die Berdunftung am Menschen soviel mal ftarter ift, als an einer andern tellergroßen Berdunstungsfläche. Dan hat bei dieser Berechnung nur den Durchmeffer der Schweißlocher in Anschlag gebracht, mabrend man wol Die gange Flache des Ranals batte mit berechnen muffen. Gerner geht bei der Berdunftung des Baffere in einem Teller Dieles vor, mas bei einzelnen getrennten Berbunftungepunften nicht ftattfindet, wie g. B. ber fühlende Ginfluß eines verdunfteten Atoms auf fein Rachbar-Atom; oder bas Steigen des untern erwarmten Baffers, und bas Sinten des oben an ber Betdunftungeflache abgefühlten Baffere, mas nicht ohne ftorenden Ginfluß auf Die Berbunftung felber fein tann. Endlich barf man nicht außer Acht laffen, daß der menschliche Rorper einmal fo eingerichtet ift, daß er fortwahrend eine Barme in fich ergengt, und bennoch niemale mehr ale breißig Brad marm werden darf; es muß alfo die Berdunftung fich fteigern, weil der Menfc in diefem Buntte gemiffermagen einer Fluffigfeit gleich ift, die fcon bei 30 Grad tocht und alfo niemale ftarter ale bis auf 30 Grad ermarmt merden

Uber wenn man auch anderweitige Erklärungen für die so ftarke Berdunstung am menschlichen Körper auffinden

tann, so ift doch Folgendes die wichtigste und wesentlichfte der Erflarungen:

Die menschliche Saut ift nicht nur in den Kanalen der Schweißdrusen durchdringlich, sondern es findet auch ein Durchdringen von gassormigen Ausdunftungen durch die Saut ftatt, selbst an Punften, wo keine Schweißlöcher find.

Die Kanale der Schweißdrufen führen die bereits im Karper zu Wasser sich verdichtenden Gase in masseriger Form aus dem Körper, mahrend die Haut selber für das Gas durchdringlich ift, und dies durch dieselbe ihren Ausgang nimmt, selbst da, wo fein fichtbarer Ausgang ift.

Daß dem wirklich so ift, daß Gase durch Saute bind durchgeben, selbst wenn diese keine Boren baben, das ergeben die neuesten Bersuche und Untersuchungen der mit dem Namen Diffussion bezeichneten Erscheinungen; namentich findet dieses Durchdringen der Gase durch Saute dann statt, wenn auf beiden Seiten der Haut verschiedene Lustarten find; befindet sich jedoch auf einer Seite der Haut Wasser und auf der andern Lust, so hort das Durchdringen der Lustart auf.

Hieraus aber entnehmen wir, daß die gassormige Ausdunftung des Menschen durch die Saut geschieht, und zwar nicht durch die Schweißkanale, und hauptsächlich dann, wenn die Saut von außen mit der Luft in Berührung steht. Entziehen wir zeitweise den Körper der Luft und gehen in's Wasser, so verschließen wir den Durchzug und behindern die gassormige Verdunftung sur diese Zeit.

(Aus A. Bernftein's Naturmiffenschaftl. Bolfsb.)

Literarische Anzeigen.

So eben find bei Friedrich Bieweg und Sohn in Braunschweig erschienen:

Erzählungen, vermischte Anssähe und Gedichte von einhundert fünfundzwanzig

deutschen Gelehnten, Schniftstellern, Dichtenn. 8. ca. 45 Bogen eleg. geb. 2 kbir. 3 fl. Conv.-M.

Der Ertrag ift dazu bestimmt, einen Theil der Schulben zu beken, die der Graps den Evangelischen Gemeinde durch den nöthig gewordenen Ankauf eines eigenen Friedhoses erwachsen sind. Nicht allein dieser wohlthätige Zwelf, sondern auch die Namen der hervorragendsten Schriftsteller und Dichter Deutschlands in der Gegenwart empsehlen dieses Album und erregen allgemeine Theilnahme und zwar um so mehr, als keiner der darin enthaltenen Beiträge schon irgendwo abgedruckt ift.

So eben ist erschienen und in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung im Rigaschen Schlosse zu haben, so wie durch die Can zelleien der resp. Ordnungsgerichte zu beziehen:

"Geschäfts-Vertheilung in der Livi. Gouv.-Regierung und Personalbestand derselben, sowie der Canzlei des Livi. Gouv.-Chefs" zu 40 Kop. S. per Exempar.

Bekanntmachung.

Peruvianischer Guano, von Gibbs & Co. in London bezogen, ist zu haben und kann sofort geliesert werden bei A. G. Thilv in Riga. Der Preis ist 9 Abl. S. pr. Sack; bei Parthien von nicht unter 25 Säcken 8 Abl. 50 Kop. pr. Sack. Der Sack hat das Gewicht von 200 und einigen Pfd.

Augekommene Fremde.

Den 2. Juni 1857.

Hotel Stadt London. fr. Ingenieur-Lieut. Wasilisow von Pleskau; fr. Kausmann Stolzer von Mitau; fr. Kulisow nebst Frau von St. Petersburg.

or. Student Sabaldinowitich Sawigen von Dorvat, log. bei Pfefferforn. fr. Tit. Math Birkenfeldt von St. Petersburg, log. beim Stadt-Wäger Marnik.

Gr. verabschied, Capit. Auschafemit nebst Familie von Warschau, log, bei Nesadomom.

Den 3. Juni 1857.

Hotel Stadt London. Gr. Förster Langefeldt, Gr. Raufmann Reuland von Mitzu.

Hotel St. Petersburg. fr. v. Sanenfeldt aus Livland; fic. Barone v. Vietinghof und v. howen von Mosfau; fr. Schulinipector Bubring von Pernau; fr. v. Schlittenbach nebst Gattin von Mitau; fr. Staatsrath v. Zeliew nebst Familie von St. Petersburg.

Handle on Gelizew nebst Familie von St. Petersburg.
Sotel Stadt Dunaburg. Hr. Guisbesiger v. Karpowisich, Hr.
v. Knaut nebst Familie aus Livland; fr. Kunstreiter Royal nebst Frau
aus dem Auslande.

Goldener Abler. Dr. Schifferavitain Luifinger von Pernau; fr. Arrendator Siegwald aus Livland.

Die Emanns Hotel. Sr. wirkl. Staatsrath Golobizow von St. Petersburg; Gr. Coll.-Alfsesson Rorff aus Kurland; Gr. v. Transeche aus Livland; Ho. Schudenten Baron Fircks, Baron Hilfen, 11hlich u. Heinekhusen von Dorpat; Gr. Lehrer Schönhals aus Livland.

346 Graft Dampser "Irwell" 347 Russ. Goebia Magdalena" 348 Russ. Scobia Magdalena" 349 Russ. Schon. "Indian" 350 Pre. Schon. "Isbanna" 351 Groß. Schon. "Isbanna" 352 Rorre. Schon. "Indian" 353 Hon. Kuss. "Sermine" 354 Pre. Schon. "Maria" 355 Graft. Brigg "Runo" 356 Franz. Schon. "Felicite" 357 Hon. Kuss. Schon. "Felicite" 358 Schoel. Schon. "Felicite" 359 Pre. Schon. "Encrolina" 359 Pre. Schon. "Corrolina" 360 Franz. Brigg "General Unpid" 361 Russ. Brigg "General Unpid" 362 Russ. Brigg "General Unpid" 363 Russ. Brigg "General Unpid" 364 Russ. Brigg "General Unpid" 365 Russ. Brigg "Fermann" 366 Franz. Schon. "Leiphin" 367 Franz. Brigg "General Unpid" 368 Russ. Brigg "General Unpid" 369 Russ. Brigg "General Unpid" 360 Russ. Brigg "General Unpid" 361 Russ. Brigg "General Unpid" 362 Russ. Brigg "General Unpid" 363 Russ. Brigg "General Unpid" 364 Russ. Brigg "Fermann" 365 Russ. Brigg "General Concellina" 366 Russ. Brigg "Fermann" 367 Franz. Brigg "General Concellina" 368 Russ. Brigg "General Concellina" 369 Russ. Brigg "General Concellina" 360 Russ. Brigg "General Concellina" 361 Russ. Brigg "General Concellina" 362 Russ. Brigg "General Concellina" 363 Russ. Brigg "General Concellina" 364 Russ. Brigg "General Concellina" 365 Russ. Brigg "General Concellina" 366 Russ. Brigg "General Concellina" 367 Schon. "Erere Lempus" 368 Russ. Brigg "General Concellina" 369 Russ. Brigg "General Concellina" 360 Russ. Brigg "General Concellina" 361 Russ. Brigg "General Concellina" 362 Russ. Brigg "General Concellina" 363 Russ. Brigg "General Concellina" 364 Russ. Brigg "General Concellina" 365 Russ. Brigg "Brigg "Bree Lempuse" 366 Russ. Brigg "General Concellina" 367 Schon. "Erere Lempuse" 368 Russ. Brigg "General Concellina" 369 Russ. Brigg "General Concellina" 360 Russ. Brigg	elmfing & Grimm. Beitberg & Co. Relger. chröder & Co. ill & Co. todymidt & Co. iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii
Groß Dampfer "Irwell" Groß Grend Grends	deftberg & Co. lelger. chröder & Co. ill & Co. randt & Gebr. chmibt & Co. ucg & Co. ill & Co.
Ruff. Gls. "Sophia Magdalena" Ruff. Schon. Kuff "Maria" 349 349 349 349 349 349 349 34	deftberg & Co. lelger. chröder & Co. ill & Co. randt & Gebr. chmibt & Co. ucg & Co. ill & Co.
Ruff. Gls. Sophia Magdalena" Ruff. Schon. Kuff "Maria" Roppe Prf. Schon. "Isbanna" Roppe	deftberg & Co. lelger. chröder & Co. ill & Co. randt & Gebr. chmibt & Co. ucg & Co. ill & Co.
Raffan Huff. Schon. Auff , Maria" Raffan Kaffan Huff. Schon. Auff , Maria" Raffan Kaffan Koppe Boborg Ballaft Sopan Koppe Boborg Ballaft Sopan Koppe Boborg Ballaft Sopan Koppe Boborg Koppe Boborg Bobleg Boborg Bobleg Boborg Boborg Boborg Boborg Boborg Boborg Bobleg Boborg Boborg Boborg Boborg Boborg Boborg Boborg Bobleg Bobleg Bobleg Boborg Bobleg Bobleg Boborg Bobleg Bo	lelger. chröder & Co. ill & Co. randt & Gebr. chmibt & Co. ueg & Co. ill & Co. üder & Co.
Arte Artauchte	is & Co. randt & Gebr. chmidt & Co. uch & Co. is & Co. üder & Co. üder & Co. enger & Co.
Active Capte	randt & Gebr. Schmidt & Co. uch & Co. ill & Co. üder & Co. enger & Co.
Norw. Schon. "Maren u. Zeannette" 30 Jan. Kuff "Hermine" 30 Jan. Kuff "Maren u. Zeannette" 31 Hermine Gifenbart 32 Hermine Grantlund 33 Hermine Grantlund 34 Jan. Schon. "Maria" 35 Jan. Kuff Wargrietha" 36 Jan. Kuff Wargrietha" 37 Hermine Growmald 38 Jan. Kuff Wargrietha" 38 Schwed. Schon. "Garctina" 38 Schwed. Schon. "Garctina" 38 Jan. Schon. "E. W. Urnt" 39 Jan. Schon. "Telphin" 30 Jan. Kuff. Brigg "Herrmann" 40 Jan. Schon. "Brere Lempus" 40 Jan. Schon. "Brere Lempus" 41 Jan. Schon. "Brere Lempus" 42 Jan. Kuff. Brigg "Beter Schlen 43 Jan. Schon. "Brere Lempus" 44 Jan. Schon. "Brere Lempus" 45 Jan. Schon. "Brere Lempus" 46 Jan. Schon. "Brere Lempus" 47 Jan. Schon. "Brere Lempus" 48 Jan. Schon. "Brere Lempus" 49 Jan. Schon. "Brere Lempus" 40 Jan. Schon. "Brere Lempus" 41 Jan. Schon. "Brere Lempus" 42 Jan. Schon. "Brere Lempus" 43 Jan. Schon. "Brere Lempus" 44 Jan. Schon. "Brere Lempus" 45 Jan. Schon. "Brere Lempus" 46 Jan. Schon. "Brere Lempus" 47 Jan. Schon. "Brere Lempus" 48 Jan. Schon. "Brere Lempus" 48 Jan. Schon. "Brere Lempus" 49 Jan. Schon. "Brere Lempus" 40 Jan. Schon. "Brere Lempus" 41 Jan. Schon. "Brere Lempus" 42 Jan. Schon. "Brere Lempus" 43 Jan. Schon. "Brere Lempus" 44 Jan. Schon. "Brere Lempus" 45 Jan. Schon. "Brere Lempus" 46 Jan. Schon. "Brere Lempus" 47 Jan.	chmibt & Co. uch & Co. ill & Co. üder & Co. enger & Co.
San. Kuff "Hormine" Bergen Stalfund Schwalt Stralfund Schwalt Starton Dundee Ballaft Granz. Schon. "Maria" Schwalt Starton Dundee Branz. Schon. "Felicitie" Bool. Kuff Margrietba" Schwed. Schon. "Gerclina" Bry. Schon. "C. M. Urnt" Baebn Straljund Branz. Brigg "General Anpid" Buff. Brigg "Gertmann" Bergen Seringe Ballaft Ctralfund Bramburg Ballaft Laebn Bravelinois Krufi. Brigg "Gertmann" Bergen Schwalt Schwalt Starton Dundee Ballaft Brigg "Gertinge Ballaft Brandligh Stralfund Gravelinois Brigg "Gertmann" Bergen Schwalt Stralfund Brawburg Ballaft Stralfund Gravelinois Bravelinois Brigg "Gertmann" Bergen Ballaft Ctüdgüter Ballaft Stralfund Gravelinois Bravelinois Brigg "Gertmann" Schon. "Delphin" Ballaft Schollen Schollen Ballaft Ballaft Ballaft Schollen Ballaft B	uch & Co. "ill & Co. ücker & Co. enger & Co.
Trie Schon. "Maria" Schonalt Straffund Ballaft Starred Dundee Rrang. Schon. "Helicite" Holl. Ruff Margrietha" Schone. Schone. "Garolina" Schone. Schone. "Garolina" Strang. Schon. "E. M. Arnt" Strang. Schon. "C. M. Arnt" Strang. Strigg "General Anpict" Stuff. Schon. "Delphin" Stuff. Schon. "Delphin" Stuff. Brigg "herrmann" Schone. "Delphin" Schon. "Strigg "betrinian" Schon. "betrinian" Schon. "Strigg "betrinian" Schon. "betrinian" Schon. "Strigg "betrinian" Schon. "Schon. "Strigg "be	" ill & Co. üder & Co. enger & Co.
Congl. Brigg "Runo" Franz. Schon. "Helicitie" Holl. Kuff Margrietha" Hollen Hol	üder & Co. enger & Co.
356 Franz. Schon. "Felicite" 357 Holl. Kuff Margrietha" 358 Schwed. Schon. "Carolina" 359 Prp. Schon. "E. M. Urnt" 360 Franz. Brigg "General Unpid" 361 Kuff. Brigg "Herrann" 362 Ruff. Brigg "Hermann" 363 Engl. Dampfer "Sardinian" 364 Ruff. Schon. "Breve sempus" 365 Kuff. Schon. "Breve sempus" 366 Ruff. Schon. "Breve sempus" 367 Lavfander 368 Cheffen Steinfohlen 368 Kuff. Schon. "Breve sempus" 369 Ruff. Schon. "Breve sempus" 360 Franzlien 360 Fran	üder & Co. enger & Co.
357 Holl. Kuff Margrietha" Schwed. Schon. "Earolina" Schwed. Schon. "Earolina" Schwed. Schon. "E. M. Urnt" Schon. "Etaebn Scholinations Stuff. Schon. "Delpbin" Schon. "Delpbin" Schon. "Exteredusch Scholinann Scholin	enger & Co.
Son Schwed. Schon. "Garolina" Disen Rodwig Ballast Frü. Schon. "E. M. Arnt" Rodowig Stallant Laebn Stralzund Franz. Brigg "General Anpid" Rodon. "Delpbin" Rodon. "Breve Eempus" Rodon. "Breve Eempus" Rodon. "Breve Eempus" Rodon. "Brigg "Bertmann" Rodon. "Breve Eempus" Rodon. "Cardina" Rodon. "Ca	
Arg. Schon. "E. M. Arnt" Laebn Stralfund " Beldbave Gravelinois " Buff. Schon. "Delphin" Schon. "Breve dempus" Spinlerg St. Petersb. Steinschlen St. Petersb. Steinschlen St. Petersb. Steinschlen St. Petersb. Steinschlen St. Petersb. St. Petersb.	
Aranz. Brigg "General Anpict" Bull. Schon. "Delphin" Belabave Freubusch St. Letersb. Bull. Brigg "Gerrmann" Ballaft Bull. Schon. "Breve Lempus" Bull. Schon. "Breve Lempus" Ballaft Bull. Schon. "Breve Lempus" Bull. Schon. "Brigg "Bernand" Bull. Schon. "Breve Lempus" Bull. Schon. Bull. Bul	
Russ. Schon. "Delphin" Freudusch St. Leiersb. Steinkohlen L 162 Russ. Brigg "herrmann" Schlosmann Dundee Kohlen L 163 Engl. Dampfer "Sardinian" Husser Schupus" Seinberg St. Petersb. Steinkohlen L 164 Russ. Schon. "Breve Lempus" Huss. Schollerg St. Petersb. Steinkohlen Landander	uder & Co.
Ruff. Brigg "herrmann" Echlosmann Dundee Kohlen S 663 Engl. Dampfer "Sardinian" Huff. Subbard Stettin Ballast 864 Ruff. Schon. "Breve Tempus" Heinberg St. Petersb. Steinkohlen 865 Ruff. Brigg "Uslo"	Relper.
363 Engl. Dampfer "Sardinian" Gubbard Stettlin Ballast 364 Russ. Schon. "Breve Tempus" Heinberg St. Petersb. Steinkohlen 365 Russ. Briag "Uslo" Lavkander	rdre
364 Ruff. Schon. "Breve Tempus" Beinberg St. Petersb. Steinkohlen Lantander	в
365 Russ. Brigg "Usko" Lankander " " "	71
	Relper.
	drdre.
367 Mell. Brigg "Der Patriot" Singmann Rronftadt "	
368 Ruff, Schon. Schlurr "hugo" Groth Abyborg " 369 Dan, Schon. "Embla" Gamet Nitobina "	chröder & Co.
	rbre
Schiffe find ausgegangen 220; im Ansegeln 0; Strusen find angekommen 5	riegsmann & Co.
27 Norw. "Bonus Finid" M. Holm Stavanger heeringe 28 Dan. "Unne Marie" H. P. Lassen Flensburg Bollast	i. Jacke & Co. d. D Schmidt. i. Jacke & Co.
Schiffe find ausgegangen: 1. Im Ansegeln: 0. Waaren=Preise in Silberrubeln am 1. Juni 1857. Wechsel-, Geld-	n. KondêsCouri
pr. 20 Garnip pr. Laft pr. Bertoweg von 10 Pud. Amfterdam 3 Monate .	.88 (5, 5, 6, \)
duchwaizengrüße —— Baizen à 16 Tschetw. — 175 Lichttalg, weißer — Untwerpen 3 Monate — Gerste à 16 " — 110 Seisentalg — bito 3 Monate .	— — Es. P. E. — — Centimes.
	213/2 S & 980
irbsen	2 ¹³ / ₁₆ S. H. Bo. 88°. 88°. 88°. 88°.
pr. 100 Pio pr. Sectowez von 10 Pao, Lecinol Paris 3 Monate . 4	02 — Centimes.
Fr. Reggenmehl . 2 20 30 Reinhanf 283/7 — pr. Pud 6 pCt. Anscriptionen in S	Bert. Rauf. Bef
	. ,,, 106 10
Erizennielt 4 3 60 Ausichunfanf	70 1 . 44
Brigenstehl 4 3 60 Ausschuffunf	
Brizenniebl	1 "" 122) = 1
Brizenniebl	e. ", 107 "
Brizenniebl	t. "" 107 "" "
Brigenntebl	2. nn 107 n
Baizenstehl	t. "" 107 "" 107 "" "" 108 "" "" 108 "" 108 "" 108 "" 108 ""
Brizenstehl 4 3 60 Aubschaff — Bachen v. T. T. Get. 3 30 90 Paßhanf — Bachelichte — 5 pCt. dito 3. & 4. C. 5 pCt. dito 5 pCt.	t
Weizenmehl 4 3 60 Ausschußkanf — Bachelichte 5 pCt. dito 1.&2. SpCt. dito 1.&2. SpCt. dito 3.&4. SpCt. dito 5te Series dito	t. "" 107 "" 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Baizenstehl 4 3 60 Ausschußkanf — Backs 15½ — 5 pCt. dito 1.&2.2 Sartoffeln pr. Tichet. 3 30 90 Butter pr. Pud 8 7 20 peu R. 40 42½ Tors — Talglichte — 5 pCt. dito 3. &4. Experimental pr. Fachen pr. 7 2 7 Fuß — Drujaner Reinbanf — Bettfedern 18 21 4 pCt. dito Horse dito Horse — Bettfedern 60 80 Bettf	t. "" 107 "" 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Baizenntebl 4 3 60 Ausschußbanf — Backet. 15½ — 5 pCt. dito 1.&2.2 Sartoffeln vr. Tichet. 3 30 90 Batter vr. Pud 8 7 20	E
Brizenntebl . 4 3 60 Ausschußbanf	E
Austernebl 4 3 60 Ausschußbanf — Bachs 15½ — 5 pEt. dito 1. & 2. & artosseln pr. Tichet. 3 30 90 Bagbanf — Bachslichte — 5 pSt. dito 3. & 4. & Eachslichte — 5 pSt. dito 3. & 4. & Eachslichte — 5 pSt. dito 3. & 4. & Eachslichte — 5 pSt. dito 3. & 4. & Eachslichte — 5 pSt. dito 3. & 4. & Eachslichte — 5 pSt. dito 5 pSt. dito 5 pSt. dito 5 pSt. dito 6 pr. Berkowez von 10 And 5 pSt. dito 6 p	t. "" 107 "" 10 t. ""

Redacteur Rolbe.

Der Drud mird gestattet. Riga, ben 3. Juni, 1857. Cenfor Dr. C. E. Mapieretn.

Drud der Livlandifden Gouvernements-Topographie.

ЛИФЛЯНДСКІЯ

УБЕРНСКІЯ

Издаются по Понедъльникамъ, Середамъ и Пятьницамъ. Цъна за годъ бевъ пересъщки 3 рубля сереброиъ, съ пересылкою по почтъ 41/2 рубля серебромъ съ доставкою на домъ 4 рубля серебромъ. Подписка принимается въ редакція и во всяхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Liplandische

Gouvernements-Beitung.

Die Beitung erscheint Montage, Mittwoche und Freitage. Der Preis derfelben beträgt ohne Ueberfendung 3 H., mit Ueberfendung durch die Post 41/2 R. und mit der Buftellung in's Saus 4 R. Bestellungen auf die Beitung werden in der Goup-Regierung und in allen Poft-Comptoirs angenommen.

Понедъльникъ. 3. Іюня

Montag, den 3. Juni

1857.

часть оффинальная.

Officieller Theil.

Отлаль мастный.

Locale Abtheilnug.

Anordnungen u. Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.

Laut Allerhöchfter Tagesbefehle im Civil-Reffort vom 10. bis gum 12. Mai e., find befordert worden : jum Staatsrath: ber Livländische Gouvernemente-Rentmeister Sundeberg; zum Collegien-Rath: der altere Controleur beim Departement ber Reicherenterei Sievere; jum Hofrath: der ordentliche Projeffor der R. Dorpater Univerfitat, Dr. med. Reugner; gum Titulairrath: ber jungere Controleuregehilfe beim Departement Der Reicherenterei &reug; - ift im Dienit angestellt worden: der den Curfus in der St. Detersburgschen Commerzschule beendet habende Baron Firds als Canzelleibeamter beim Si. Petersburgschen Commerzgerichte mit dem Collegien-Regiftratorsrang; — ift nach vorhergegangener Wahl bestätigt worden: Baron Ungern-Sternberg als Landrichter des Dörptschen Landgerichts; — ist übergeführt worden; der Oberstehre vos Rigaschen Gymnasiums, Hofrath Dolmatopv als Institutor zur Raiferlichen Schule der Rechtsgeschrjamseit; — sint übergeführt worden; der Oberstehre Raiferlichen Schule der Rechtsgeschrjamseit; — sint der Petersburgschaft und der Dereitsche Rechtsgeschrjamseit; — sint der Petersburgschaft und der Dereitsche Berkeltspielerschaft und der Verreichte der Geschliche Geschliche Geschliche Berkeltspielerschaft und der Verreichte der Versteller und der Versteller verstellt versteller der Versteller verstellt verstel peurlaubt worden: der ältere Rath der Chiflandischen Gouverne-mente-Regierung. Staatkrath von Schwe de; der beim Departe-ment des Jusiz-Ministeriums stehende Staatkrath Stadler, beide auf 4 Monate ins Ausland; der Secretair der 2. Abtheilung des 3. Departements Eines Dirigirenden Senats, Gellegien Affesten Mandel, ins Ausland auf 3 Monate; - ift auf fein Unsuchen Des Dienftes entlaffen: der Profector an der Dortichen Beterinair-Schule, Sofrath Durfen.

Mittelft Allerhöchften Tagesbefehls im Militair-Reffort vom 18. c., ift ber Staberittmeifter des Olwiepulichen Uhlanen = Regi= 18. C., int eer Stavertimeiger ves Diverprippen regionen sorgs-ments des General-Adjutants Often-Sacken Graf Tfren-Sacken zum Adjutanten beim Commandeur des 4 Armes-Corps, General-Adjutanten Bitewtow ernannt und der Fährrich des Neumirgorod-schen Dragoner-Regiments Rieethoff zum Kargebolschen Orago-ner-Regiment Seiner Kaiferlichen Hoheit des Greffürsten Constantin

Mittelfe Allerhöchsten Lagesbeschle vom 19. Mai c., ist ber bei der Armee-Cavallerie und bei ben Devot Truppen ftehende Obrift Baron Mirbach 2. Rrantheitshalber mit Uniform und voller Penfion bes Dienites entlaffen.

Mittelft Allerhöchnen Tageobefehls im Militair-Reffort vom 20. Mai c., fint befordert worden: Der Commandeur bes Sibiri-ichen Linien-Bataillons Rr. 3 Obripfleutenant Mandell 4. jum Obrift und der Second-Lieutenant Des Taretichen Invaliden-Commandos Plengner von Plengendorf zum Lieutenant; — ift Krantheitshalber bes Dienues entlaffen: der Cornet bes Küraffier-Megimente Ceiner Majoftat Baron Mandell mit dem Lieutenantsrang.

Mittelft Allerhöchsten Tagesbesebls im Militair-Nessert vom 21. Mai e., ift der Gebilfe des Commandeuren beim abgefonderten Corps der innern Bache, der bei ber Garde Inganterie itebende General-Lieutenant von Moller 1. den Devot-Truppen, mit Berbleibung bei ber Garde-Infanterie aggregirt und ber Stabe-Capi-tain des Jefaterinburgichen Infanterie-Regimente Geiner Raiferlichen pobeit des Großfürften Alegei Alegandrowitich Renngarten Krantheitshalber mit dem Capitains-Rang und UniformEdes Dienstes entlagen morden.

Mittelft Allerhuchften Gnadenbriefes vom 25. April c., in bem Chef der 12. Infanterie-Divifion, General-Lieutenant Frie- driche der St. Annen-Orden 1. Claffe mit den Schwerdtern Allergnadigft verliehen worden.

Mittelft Allerhöchster Namentlicher Befehle an bas R.-R. Drbend-Cavitel find zu Rittern Allergnadigit ernannt worden: bes St. Linnen-Ordens 2. Claffe mit ben Schwerdtern über bem Orden: ver beim Derhefeblishaber der 1. Armee zu besondern Aufträgen itehende Obrist Graf Jgelstrom; — des St. Wladimit-Trbens 3. Classe: der Commandeur der 3. Brigade der 3. leichten Kavallerie-Diriston, Generalmajor Stobbe; — desselben Ordens 3. Claffe mit den Schwerdtern: der Praficent bes Forft-Muditoriate, Generalmajor Adelung.

Seine Majejrät der herr und Kaiser haben den Kreisdenutiv-ten' des Livländischen Gouvernements und zwar des Pernauschen Kreises Staël von holftein (gegenwärtig Landrath) und des Wendenschen Kreises F. von Transche den St. Stanislaus-Orden 2. Claife und des Wolmarschen Kreises von Loewis und Des Rivolden Kreises Berny was Kannachanton der St. des Rigaichen Greifes Baron von Campenhaufen den St. Un= nen-Orden 3. Claffe fur ausgezeichnet eifrigen Dienft Allergnadigft gu verleiben geruht.

Публичная Продажа имуществъ.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредъленію Шлиссельбургскаго Городоваго Магистрата, на удовлетвореніе Статскаго Совътника Платона Александрова Пантовскаго, по закладной 1000 р. сер. и неусточной записи въ 100 р. сер., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ заложенный домъ умершей Шлиссельбургской мъщанки Марфы Ивановой Тарассовой, состоящій С. Петербургской губерніи, въ г. Шлиссельбургъ, въ 7-мъ кварталъ, подъ 🎾 95мъ, домъ этотъ двухэтажный съ чердакомъ деревянный. — По лъвой сторона деревянная бревенчатая давка. На дворъ два деревянныя ледника и сарай. Подъ домомъ службами и дворомъ всей земли длиннику по улицъ 11 саж. 2 арш. и поперечнику 13 с. зашеозначенное имъніе опънено въ 105 руб. сер., продажа сія будетъ пронзводиться въ срокъ торга 15. Іюля 1857 года съ узаконенною переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра въ Присутствіи Шлиссельбургскаго Городоваго Магистрата, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другіе бумати до продажи сей и публикаціи относящіяся.

Отъ С. Петербургскаго Губерискаго Правленія объявляется, что по опредъленію Новоладожскаго Уъзднаго Суда, на удовлетвореніе Полковника Осипа Петрова Преженцова по двумъ 35кладнымъ 20 Сентября 1850 г. въ 800 руб. и 13 Февраля 1851 въ 3000 р., а всего на сумму 3800 р. сер. съ проц. и Поручику Оскару Патонъ, по роспискъ въ 60 р. сер., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ ложенное Преженцову недвижимое имъніе умершей жены Коллежской Секретарши Анны Осиповой Бойе состоящее С. Петербургской губерніи, Новоладожскаго уъзда, 1 Стана и заключающее въ себъ: з) деревню Малое Мерютино, въ коей рев. муж. пола 30 и жен. 16. а налич. муж. 33 и жен. 19 душъ съ землею разнаго рода 421 д. 1330 саж., въ томъ числъ дровянаго сосноваго, еловаго и частію березоваго и осиноваго лъсу 387 д. 466 с. и пахатной 30 д.: и оцънено въ 3**28**5 р. сер, и б) въ сельцъ Сольцы, въ коемъ земли всего 36 д. 1490 с. а удобной 36 д. 725 с. Господскій деревянный одноэтажный съ мезониномъ домъ: при немъ два амбара, сарай и конюшня, скотный и птичій дворы, погребъ, баня, фруктовый садъ и огородъ. — Въ этомъ селъ приходская каменная церковъ: имъніе это оцънено въ 905 р. первое имъніе отстоить оть судоходной раки Волхова и церкви въ 2 верстахъ, а послъднее при самой р. Волховъ. — Означенныя имънія, какъ состоящія въ одной окружной межь, будуть продаваться въ совокупности, съ оцънки 4190 руб. сер, въ срокъ торга 16 Іюля 1857 г. съ узаконенною переторжкою чрезъ З дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствін С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикацій относящіяса.

Витебское Губернское Правленіе, вслъдствіе постановленія своего, состоявшагося 26 Марта 1857 года, объявляеть, что въ Полоцкомъ Уъздномъ Судъ будетъ производиться 27 Іюня 1857 года торгъ, съ переторжкою чрезъ три дия, на продажу деревни Авсюкова съ корчмою Горисклянкою, заключающей въ себъ 12 муж. и 9 жен. по ревизіи, а налицо 14 муж. и 9 жен, пола душъ крестьянъ, и 81 дес. земли, состоящей въ Полоцкомъ увздъ, принадлежащей помъщику Станиславу Шантырю, оцъненной въ 950 р. с., выручку разныхъ до жовъ Шантыря, на каковой деревни почитается недоимки въ податяхъ 1151 руб. 74³|4 коп. и ссудъ 769 руб. 70³4 коп. сер. Посему желающіе участвовать въ торгахъ, благоволятъ явиться въ Полоцкій Уъздный Судъ, гдъ всякій по желанію можетъ видъть относящіяся къ дълу о сей продажъ бумаги и подлинную опись во все время, въ которое будетъ выставлено на дверяхъ Уъзднаго Суда объявленіе.

Апръля 29 дня 1857 года.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредъленію Шлиссельбургскаго Уъзднаго Суда, за неплатежъ Статскимъ Совътникомъ Павломъ Матвъевымъ Азанчевскимъ купцу Вильгельму Бранту по закладной совершенной 17 Ноября 1852 года 7000 руб. сер., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, заложенный Бранту и просроченный домъ Азанчевскаго, состоящій въ г. Шлиссельбургъ, на углу Богоявленской улицы, 8-го кварталь, подъ ЛУ 188. — Домъ этотъ деревянный одно-этажный, крытъ тесомъ. При немъ находятся: сараи, конюшня и ледникъ. Земли подъ домомъ и строеніемъ, по лицу 17 поперечнику 20 саж. 2 аршина. Продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга 26 Іюля 1857 года, съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи Шлиссельбургскаго Увзднаго Суда, въ

которомъ желающие могутъ разсматриопись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. З

Proclamata.

Bon dem Livländischen Hosgerichte ist verfügt worden, das von der im März d. J. in der Stadt Fellin unverehelicht verstorbenen Annete von Bogdt versiegelt hinterlassene Testament all= hier bei dem Hofgericht am 3. Juli d. J. zu gewöhnlicher Seffionszeit der Behörde öffentlich entsiegeln und verlesen zu lassen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Hinsicht Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das vorerwähnte Testament aus einigem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Ginwendungen oder Einsprache bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der zu diesem Zwecke in den §§ 8 und 10 der Königlich Schwedischen Testaments-Stadga vom 3. Juli 1686 pag. d. L.D. 429 und 431 gesetzlich vorgeschriebenen peremtorischen Frist von Nacht und Jahr, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, seche Wochen und drei Tagen, von der oberwähnten öffentlichen Berlesung des Testamentes an gerechnet, allhier bei diesem Hosgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentöklage rechtlich auszusühren verbunden find. Wonach ein Jeder, den folches angeht, sich zu achten hat.

Gegeben im Livländischen Hofgerichte auf dem

Schlosse zu Riga, den 22. Mai 1857.

Mr. 1734. 3

Auf Besehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. 2c. 2c. fugen Wir Bürgermeister und Rath der Raiserlichen Stadt Derpat fraft dieses öffentlichen Proclams zu wissen: demnach

1) die hiesige Einwohnerin Mawra Philippowa

Wassissewa und

2) der Candidat der Rechte Amando Ruhrig verstorben; so citiren und laden Wir Alle und Jede, welche an defunctorum Nachlaß entmeder als Gläubiger oder Erben gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hiermit peremtorie. dag sie binnen sechs Monaten a dato dieses Broclams, spätestens also am 6. November 1857 bei Uns ihre etwanigen Ansprüche aus Erbrecht oder Schuldforderungen halber, gehörig verificirt, in duplo exhibiren, unter der ausdrücklichen Berwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand mehr bei diesem Nachlaß mit irgend einer Ansprache admittirt werden, sondern ganglich davon pracludirt sein foll. Wonach fich ein Jeder, den folches angeht, ju achten hat. B. R. W. Rr. 641. 3

Dorpat-Rathhaus, am 25. Mai 1857.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrichers aller Reuffen 2c. 2c. 2c. jugen Bir Burgermeifter und Rath der Raiferliden Stadt Dorpat mittelst dieses öffentlichen Proclams zu wiffen, daß über das Gefammtvermogen des verftorbenen hiefigen Knochenhauer= meiftere Johann Janfen der General Concurs eröffnet worden, weshalb denn Alle und Jede, welche an das Nachlag-Bermögen defuncti iraend welche Unipruche zu machen haben, bei Strafe der Bräclusion hiermit angewiesen werden, fic mit folden durch zwiefach einzureichende Angaben binnen einem Jahr und sechs Wochen a dato, also spätestens bis zum 5. Juli 1858 bei Diejem Rathe zu melden, widrigenfalls ste nach Ablauf dieser Frist nicht weiter damit zugelassen werden sollen. — Zugleich werden die etwaigen Schuldner des Knocherhauermeisters Janjen und Diejenigen, welche zur Concursmaffe gehörige Bermögenoftucke in Banden haben, bei Bermeidung der auf Berheimlichung fremden Eigenthums bestimm= ten Strafe, desmittelst aufgesordert, binnen der ober: anberaumten Frist hierselbst getreuliche Un= zeige von ihrer Schuld zu machen, selbige bierlelbst zu berichtigen und die etwa in ihren Handen befindlichen Bermögenöstücke allhier einzuliefern. Dorpat, am 24. Mai 1857. - Mr. 638. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. 2c. 2c. Thun Wir Bürgermeister und Rath der Raiserlichen Stadt Dorpat hiermit fund und zu wiffen, welchergestalt der Herr Constantin von Rügelgen mittelst des mit dem Herrn dimittirten Ordnungs= richter Robert Samson von Himmelstiern am 29. März 1857 abgeschlossenen und am 2. April 1857 hieselbst correborirten Kauscontractes das in hiesiger Stadt im 1. Stadttheile sub Nr. 172 auf Stadtgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 5000 Rbl. S. acquirirt, zu seiner Sicherheit um ein geseth= liches publicum proclama nachzesucht und mittelst Resolution vom heutigen Tage nachgegeben erhalten hat. Es werden demnach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundstück aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Unsprüche haben oder wider den abgeschlossenen Ranf-Contract Ginwendungen machen zu kömmen vermeinen, sich da= mit in gesetzlicher Art binnen einem Jahr und sechs Wochen a dato hujus proclamatis und

asso spätestens am 4. Juli 1858 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit der Berwarsnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand mit etwanigen Ansbrüchen weiter gebört, sondern der ungestörte Besitz gedachter Immobilien dem Herrn Constantin von Kügelgen nach Inhalt des Contractes zugesichert werden soll.

Derpat-Nathhaus, am 23. Mai 1857 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 20. 20. 20. jüget das Pernausche Kreisgericht hiermit zu wissen:

Denmach der Herr Kirchspielsrichter Carl Baron Bruin in ge nachgesucht hat, eine Publication
in gesehlicher Weise darüber zu erlassen, daß von
dem gedachten Herrn Carl Baron Bruiningst
pfandcessionsweise gehörigen im Vernauschen Areise
und Helmetschen Kirchspiele belegenen Gütern Abenkat, Althof und Assistaß solgende theils
zum Hoses-, theils zum Gehorchslande dieser Güter gehörende Grundstücke, als:

1) Soedi und Tattramae, groß 12 Thl. 43 Gr., auf den Wagenfüllschen Bauern Märt Oscar für den Breis von 1300 R.;

2) Brüderhof oder Turi und Wahwa, groß 64 Thl. 44 Gr., auf den Friedrich Robert Koljo, für den Preis von 6600 Rbl. S.;

3) Pallo, groß 7 Thl. 38 Gr., auf den Dörptschen Ocladisten Iwan Grebentschistow, für den Preis von 800 Rbl. S.;

4) Kerniko und Lane, groß 27 Thl. 54 Gr., auf den Victor Koljo, für den Preis von 2500 Rbl. S.; 5) Kungi, groß 31 Thl. 36 Gr., auf den

5) Kungi, grop 31 Thl. 36 Gr., auf den Eugen Nicolai Koljo, für den Preis von 3500 Rbl. S.;

6) Jago anni, groß 14 Thl. 2 Gr., auf den Groß-Röpposchen Bauern Jacob Tom- son, für den Preis von 1500 Rbl. S.;

7) Martini, Tönnisse und Ermusse, gr. 42 Ihl. 65 Gr., auf den Groß-Köpposchen Bauern Jakob Tomson, für den Preis von 4300 Rbl. S.;

8) Mustametsa, groß 32 Thl. 28 Gr., auf den Beckhosschen Bauern Jaak Sild, für den Preis von 3300 R. S.:

9) Mustametsa oder Pirako, groß 19 Thl. 32 Gr., auf den Helmetschen Grundbesitzer Carl Sonnenberg, für den Preis von 2100 Rbl. S.;

10) Tamme, groß 20 Thl. 46 Gr., auf den Saarahosschen Bauern Hand Radse, sur den Preis von 2100 Rbl. S.;

11) Kerrasoo, groß 12 Thl. 22 Gr., auf

den Abenfatschen Bauern Märt Pripsohn, für den Breis von 1300 Abl. S.;

12) Inhhendi, groß 16 Thl. 15 Gr., auf den Dörptschen Ocladisten Iwan Grebentschiftow, für den Breis von 1700 R. S.;

13) Kuffe, groß 16 Thl. 15 Gr., auf den Abenfatschen Bauern Jaak Rister, sür den

- Preis von 1950 Mbl. S.;

14) Rite, groß 12 Thl. 58 Gr., auf den Abenkatschen Bauern Märt Pritzohn für den Preis von 1300 Rbl. S.;

15) Kütti, groß 16 Thl. 65 Gr., auf den Abenkatschen Bauern Hindrif Martinsohn für den Breis von 1700 Mbl. S.;

16) Pillikse, groß 24 Thl. 10 Gr., auf die Abenkatschen Bauern Bedo und Beter, Gebrüder Sarw, für den Preis von 2500 Rbl S.;

17) Illisse, groß 24 Thl. 35 Gr., auf die Wagenküllichen Bauern Jurry und Peter Docar, für den Preis von 2500 R. S.;

18) Nika, groß 21 Thl. 51 Gr., auf den Beckhosschen Bauern Jaak Sild, für den Preis von 2200 Rbl. S.;

19) Lohho, groß 23 Thl. 24 Gr., auf den Beckhosschen Bauern Jaak Sild, sür den Preis von 2400 Rbl. S.:

20) Lambro, groß 30 Thl., auf die Korkullschen Bauern Juhann, Paul und Jurry Pelt, für den Preis von 3000 Rbl. S.:

21) Pissukse, groß 22 Thl. 72 Gr., auf den Besiter des Gutes Hummelshof, dimittirten Garde-Lieutenant Nicolai von Samson, für den Preis von 2300 Abl. S.;

22) Sikka Jaan, groß 20 Thl. 3 Gr., auf den Besitzer des Gutes Hummelshof, dimittirten Garde-Lieutenant Nicolai v. Samson, für den Preis von 2100 Rbl. S.;

23) Siffa Hans, groß 17 Thl. 82 Gr., auf den Hummelshofschen Bauern Andres Joeggewest, für den Preis von 1800 Rbl. S.:

24) Sikka Endrik, groß 22 Thl. 37 Gr., auf den Hummelshosschen Bauern Andres Joeggewest, für den Preis von 2300 Kbl. S.;

25) Soffa, groß 37 Thl. 66 Gr., auf den Affikasschen Bauern Hans Sild, für den Breis von 5000 Abl. S.;

mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufs-Contracte in die Corroboration erwähnter Contracte unter dem Borbehalte eingewilligt, daß die Borrechte der Credit-Societät an diese Grunds stücke in keiner Weise alterirt werden, die genannsten Grundstücke vielmehr für die auf den Gütern Abenkat, Althof und Assikas ruhende Pfandbries

schuld nach wie vor verhaftet bleiben, bis von der resp. Oberdirection der Betrag der abzulösen= den Pfandbriefssummen für die ex nexu mit der Livländischen Gredit-Societät tretenden mehr= gedachten Grundstücke bestimmt -- übertragen worden sind, daß selbige cum omnibus appertinentlis sämmtlichen Käufern als freies, von allen auf den Gütern Abenfat, Althoj und Affikas rubenden Spotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre etwanigen Erben angehören soll; als hat das Pernauice Kreisgericht, solchem Gesuche willsahrend, fraft dieser Publication allen und Jeden, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Uniprüche, Forderungen oder Einwendungen gegen die geschehene Beräußerung und Eigenthumöübertragung formi= ren zu können vermeinen — mit Ausnahme je= doch der Livländischen Credit-Societät wegen deren resp. Biandbriefsforderung — auffordern wollen, sich innerhalb 3 Monate vom Tage des erlassenen Broclams an gerechnet, bei diesem Areis= gerichte mit solchen ihren Ansprüchen und Forderungen gehörig anzugeben, selbige zu documen= tiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen wird, daß alle Diejenigen, die sich während des Ablaufs des Broclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß genannte Grundstücke mit allen Appertinentien den resp. Käufern erbund eigenthümlich zugesprochen werden sollen. Kellin, 24. Mai 1857. Mr. 353.

Beim Kaiserlich Rigaschen Kreisgerichte haben die Erben des weiland Bennefüllschen Arrendators P. B. Ernet 2 Contracte über den Verkauf zweier ihnen gehöriger im Rujenschen Hakelwerke belegener Kronsgrundzinsplätze und zwar:

1) des auf dem Grundzinsplate sub Litt. B belegenen, ehemals Bernerschen Wohnhauses nebst Appertinentien an den Schuhmachermeister Johann Feldmann für den Preis von 700 Rbl. S.-M.;

2) des auf dem Grundzinsplatze sub Litt. D belegenen hölzernen, ehemals Henning schen Wohnhauses sammt Appertinentien an den Kausmann Sigismund Brempel für den Preis von 3800 Rbl. S.-M.

beigebracht und darum gebeten, über diese Berfäuse in gesetzlicher Weise ein Proclam erlassen zu wollen. — In solcher Beranlassung werden von diesem Kreisgerichte hiemit alle Diesenigen, welche gesetzliche Einwendungen gegen diese Berkäuse machen zu können vermeinen, aufgesordert, diese ihre vermeintlichen Einwendungen innerhalb dreier Monate a dato, also spätestens bis zum 14. August d. J. bei diesem Kreisgerichte zu verlautbaren und werden Diejenigen, welche solches zu thun verabsäumen sollten, mit ihren Anträgen nicht weiter gehört und die bezeichneten Häuser nebst Appertinentien den betressenden Käusern als deren unangestrittenes Eigenthum adjudicirt werden. Wolmar, den 14. Mai 1857. Rr. 925. 1

Bekanntmachungen.

Das Rigasche Gouv. Post-Comptoir bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß, zusolge Entscheidung der höhern Postobrigseit in Dubbeln die Bostabtheilung auf die Zeit des Gebrauchs der Seebader, vom 10. Juni d. J. ersöffnet werden wird.

Die Annahme der Correspondenz jeglicher Art sindet in Dubbeln täglich, mit Ausnahme des Sonnabends, von 4 bis 8 Uhr Nachmittags statt, in Riga wird die Annahme der einsachen Correspondenz nach Dubbeln und Kämmern täglich von 8 Uhr Morgens bis zu einer Stunde vor Absahrt der Dampsboots "Omnibus" beswertstelligt werden; Baarschaften dagegen, recommandirte Correspondenz und Päcken, werden Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8 bis 10 Uhr Vormittags entgegen genommen.

Auch sind in der Dubbelnschen Postabtheilung Stempelcouverts fäuflich zu haben.

Riga, d. 30. Mai 1857. Nr. 2143.

Рижская Губернская Почтовая Контора доводить съ симъ до всеобщаго свъденія, что съ разръшенія Высшаго Почтоваго Начальства съ 10. Іюня мъсяца с. г. открывается Почтовое Отдъленіе въ м. Дуббельнъ на время употребленія морскихъ ванъ.

Пріємъ всякаго рода корреспонденціи будетъ прорзводится въ Дуббельнъ, за исключеніемъ Субботы, ежедневно отъ 4хъ до 8ми часовъ по полудни; въ Ригъ пріємъ простой корреспонденціи въ Дуббельнъ и Кеммернъ производится будетъ ежедневно съ 8 часовъ утра до часъ до отхода парахода "Омнибусъ"; денежная же, страховая и посылочная корреспонденція приниматься будетъ по Понедъльникамъ, Вторникамъ, Четвергамъ, и Пятницамъ отъ 8 го 10 часовъ по полуночи.

При этомъ присовокупляется, что въ Дуббельномъ Почтовомъ Отдъленіи также производится будетъ продажа штемпельныхъ кувертовъ.

Рига, 30. Мая 1857 г. 🥒 2143.

Diejenigen, welche die Lieferung

1) des Jahresbedarss der Stadt an Strufen-

planken bis 10,000 Faden;

2) des Brennholzbedarfs der Stadt vom 1. Juli 1857 bis dahin 1858, betragend ca. 400 Faden Birken- und Ellern= gemischten und ca. 50 Faden Gränen- oder Kallen= bolzes;

3) des Brennholzbedarfs für das Stadtgefängniß vom 15. Juni 1857 bis dabin 1858, betragend ca. 238 Faden Birken- und Ellerngemischten und ca. 204 Faden Gränen-

oder Rallenholzes:

4) des Brennholzbedarfs für das Kronsgefängniß vom 1. Juli 1857 bis dabin 1858, betragend 203 Faden Birken- und Ellernund 203 Faden Gränen- und Kallenholzes;

5) des Brennholzbedarfs für das hiesige Gensd'armen-Commando vom 1. October 1857 bis dahin 1858, betragend 652; Faden Gränen- oder Kallenholzes; — und

6) von 15 Stück 6-sadiger sichtener polnischer Balken zu Hauptröhren und von 180 Faden sichtenen Balken zur Umgangsbrücke für die

Bafferleitung —

übernehmen wollen, werden desmittelst ausgesorbert, ihre resp. Forderungen, an den auf den 30. Mai und 4. Juni d. J. anberaumten Ausbotsterminen mittelst schriftlicher Eingaben bis 1 Uhr Mittags bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu verlautbaren, zeitig zuvor aber sich zur Durchssicht der Bedingungen und Bestellung der ersorberlichen Cautionen in der Canzellei des Cassa-Collegii einzusinden.

Riga=Rathbaus, den 23. Mai 1857.

Желающіе принять на себя поставку 1) потребнаго для города на 1 годъ количества струговыхъ планокъ,

до 10,000 саженъ:

2) потребнаго на продовольствие города съ 1 ч. Іюля 1857 года по тоже число 1858 года количества дровянаго лъса, и именно около 400 саженъ смъщанныхъ березовыхъ и ольховыхъ дровъ и около 50 саженъ сосновыхъ дровъ:

€3) потребнаго на продовольствіе Городской тюрьмы съ 15го ч. Іюня ≥ 1857 года по тоже число 1858 года количества дровъ и именно около 238 саженъ смъщанныхъ березовыхъ и ольховыхъ и около 240 сажени сосновыхъ дровъ;

4) потребнаго на продовольствіе казеннаго острога съ 1го ч. Іюля 1857 года по тоже число 1858 г. количества дровъ 203 сажени березовыхъ и ольховыхъ и 203 сажени сосновыхъ дровъ;

5) потребнаго на продовольствіе жандармской команды съ 1 ч. октября текущаго года по тоже число 1858 года количества дровъ 65²|₃ саж. сосновыхъ дровъ; и

6) 15 штукъ сосновыхъ польскихъ бревенъ для большихъ трубъ и 180 саженъ сосновыхъ бревенъ для обходнаго моста въ водопро-

деешной машинъ ---

приглашаются симъ, объявить о требуемыхъ ими цънамъ въ письменныхъ отзывахъ подаваемыхъ въ Коммиссію Городской Кассы въ назначенные для торга и переторжки, дни 30 ч. Мая и 4 ч. Іюня до 2го часа по полудни, заранъе же явиться въ Канцелярію оной же Коммиссіи для разсмотрънія условій и представленія залоговъ.

Г. Рига-Ратгаузъ, Мая 23го дня 1857 года. №. 448. 1

Bon der Administration der Domkirche wird hiedurch bekannt gemacht, daß; zu dem am 20. Juni d. J. beginnenden Jahrmarkte nur bis zum 12. desselben Monats Anmeldungen in Person oder durch Bevollmächtigte bei dem Kirschenschreiber Witt entgegengenommen werden und die bestehende Mieth-Taxe wie bisher die folgende ist:

für eine große steinerne Bude 20 Kop. S.
" " kleine " " 26 " "

" " große hölzerne " 17 " "
" " mittlere " " 19 " "
" " fleine " " 20 " "
" " fleinste " " 23 " "

per Quadrat=Fuß; für einen Tisch 50 Kop. S. per Fuß Längen= maaß. Auch diene zur Beachtung, daß der Mieth= zins praenumerando, bei Anmeldung an obgenannten Kirchenschreiber Witt gegen Quittung gleich baar zu erlegen ist.

Riga, den 20. Mai 1857. 2.

Bon der ritterschaftlichen Gestüt-Commission wird desmittelst zur Kenntniß der Herren Gutsbesitzer gebracht,

1) daß die Hengste aus dem Kaiserlichen Gestüte vertheilt sind wie folgt: der Hengst Rasgad von grauer Farbe an den Herrn Kirchspiels-richter A. v. Zoeckel zu Adsel-Reuhof im Wendenschen Kreise; der Hengst Chorr von grauer Farbe an den Herrn A. v. Grote

zu Lemburg im Rigaschen Kreise; der Fuchs-Hengst Glasun an den Herrn Dr. jur. A. v. Dettingen zu Lubdenhof im Dörptschen Rreise; der Bengst Gamorot von brauner Karbe an den Herrn v. Struk zu Morsel im

Pernauschen Areise;

2) daß zwei Finnländische und zwei Ehstnische Hengste vertheilt sind wie folgt: ein Finnländischer Hengst auf Mojahn im Rigaichen Rreise; ein Finnländischer Bengst auf Rojel im Dörptschen Kreise; ein Chstnischer Hengst auf Alt-Bornhusen im Bernauschen Kreise; ein Chstnischer Bengst auf Alt-Calzenau im Wendenschen Kreise;

3) daß das Sprunggeld für die Bengfte aus dem Raiserlichen Gestüt, auf einen Rubel S. per Sprung festgesett worden ift, dagegen die Kinnlandischen und Ehstnischen Benafte nur zur unentgeltlichen Benutzung der Bauern find, wobei die Stuten der Büter mo die Beanste stehen und wo sie ohne Bergutung gefüttert und gepflegt werden, den Borzug haben.

Diejenigen Herren Landmesser, welche die Messung des 21 Saken großen Bernauschen Stadtpatrimonial-Gutes Sauck dergestalt übernehmen wollen, daß ihnen die volle Zahlung erst nach vollständig beendigter Arbeit geleistet wird, werden hierdurch aufgefordert, sich bis zum 8. Juli d. J. entweder personlich oder in verfiegelten Offerten bei diesem Collegio zu melden. Bernau, Caffa-Collegium d. 22. Mai 1857. 2 Nr. 190.

Auction.

Auf Berfugung Gines Edlen Landvogteigerichts wird Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, den 10., 11., 12. und 13. Juni 1857 um 2 Uhr das zur Concurs = Masse des Kaufmanns Emanuel Julius Timm gehörige Waarenlager in der Bude im Rojaich en Sause, Scheun enstraße gegenüber Zambolini gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Bon der ritterschaftlichen Gestüt-Commission wird hiemit bekannt gemacht, daß der Rest des auf dem Gute Torgel befindlichen Stammviehes acht Boigtlandischer Race, am 3. Juni d. 3. Rachmittege 4 Uhr auf dem Sofe Torgel in öffentlicher Auction versteigert werden wird, woselbst etwaige Raufliebt aber zu dem genannten Tage fich einsinden wollen.

Riga, den 30. Mai 1857.

3

#breifende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen:

Friedrich Emil Alexander Cabot, Bapernscher Unterthan Joseph Hopt, Preußischer Unterthan Stuhlmachergesell Hermann Julius Theodor Goet. Braunschweigscher Unterthan Bäckergesell Johannes Julius Christian Fischer,

Zimmergesell Beinrich Gottlieb Esemann, Friedrich Emanuel Janjen, Breuß. Unterthan Opernfänger Ludwig Zottmaper, Johann Friedrich Schlen, Preuß. Unth. Opernjänger Garl August Jahn, Br. Unth. Olga Unna v. Hedemann, 2

Breufische Unterthanin Emma Rerften, Br. Unterthan Seisensiedergesell August Schreiber, 1

nach dem Auslande.

Michail Betrow Sarafannikow nebst Frau, Marja Stepanoma, Unteroffiziere Tochter Agafja Michailowa Martinowa, Adam Kowlowsky, Dmitri Iwanow Kaptelom, Nicolai Maseimow Leo, Friedrich Wilhelm Franz, Johann August Famulewitz, Mendel Berkowitsch Barch, Berk Hirschowitsch Lesochin, Momica Abramow Ctinhof, Anna Petrowa Afonasjewa, Elja Scholomowitsch Chodokow, Kedosja Spiridonowa, Sawelv Kedorow, Ewa Elisabeth Sonest genannt Schult, Wittme Christine Noeke, Anton Bulff, Arinja Jacowlewa Jermolajewa, Agafja Saweljewa, Marsa Saweljewa, Moriy Ludwig Pintsfer, Gjaias Behr Micheljohn, Carolina Kriederifa Mühlenbrett, Catharina Alexandra Mühlenbredt, Berk Jankelemitich Mekler, Anna Charlotte Rojchewsky, Cigarrenmacher Johann George Riesling, Erbl. Ehrenbürger Rusma Ignatjew Muchin.

nach anderen Gouvernements

Für den Livländischen Vice-Gouverneur: älterer Regierungs = Rath Baron G. v. Tiesenhausen.